

Le Commerçant avisé ne tolère aucune dépense inutile, surtout dans ses services de livraison.

C'est pourquoi il choisit la camionnette 10 cv 1.000 kgs

RENAULT

le véhicule le plus robuste et le plus économique à l'usage

Prix du chassis (Livraison Billancourt) 18.300 fr. Carrosseries:



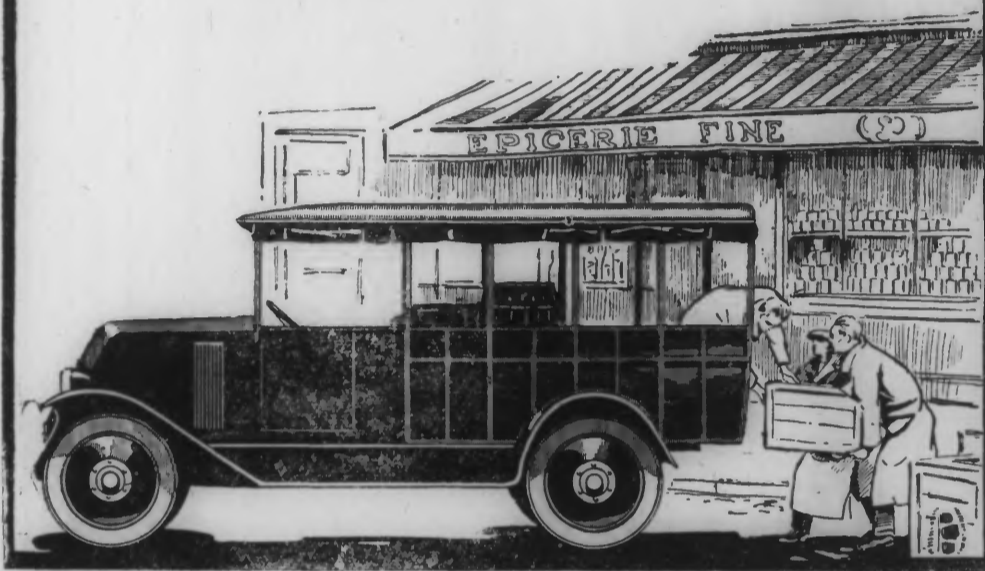
CAMIONNETTE MARCHANDE



FOURON DE LIVRAISON



CAMIONNETTE BACHÉ



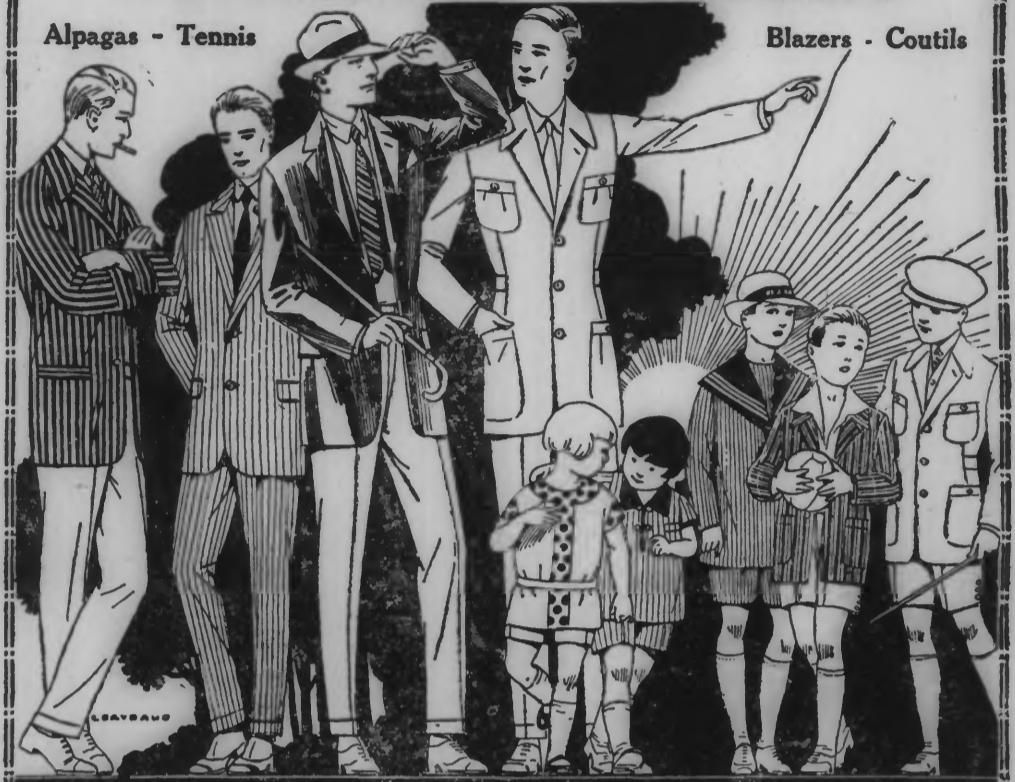
GRANDS MAGASINS **SIGRAND & C^{IE}**

16, Rue Neuve - LILLE

VÊTEMENTS LÉGERS

Alpagas - Tennis

Blazers - Coustils



POUR HOMMES

Blazer flanelle rayée et unie torquée	depuis 85	Costumes touristes coutil fantaisie nouveauté et uni pour jeunes gens	depuis 49
Pantalons flanelle blanche et rayée	85	Veston alpaga, noir et fantaisie	39 et 49
Pantalons serge blanche	85	Pantalons seuls toile nationale blanche	25
Costume belle flanelle rayée unie	150	Pantalons seuls, coutil fantaisie et unis	19
Costumes touristes, coutil fantaisie nouveauté et uni pour hommes	55	Pantalons seuls, gabardine teintés mode	32 et 65

POUR GARÇONNETS

Norfolk-coutils-nouveautés	29	39	45	75
Americain-cot nouveau coutil fantaisie	19	25	39	65
Costume Baby-coutil haute nouveauté	19	25	35	45
Costumes jersey-toutes nuances	25	35	55	85
Blazer flanelle-laine rayée toutes nuances				45

Les magasins sont ouverts Dimanches et Fêtes jusqu'à midi.

MAISON SPÉCIALISÉE DANS LA FABRICATION DU **BEAU VÊTEMENT**

Envoi franco de Catalogue et d'Echantillons

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
ED. PAUX
289, Boulevard de Valenciennes
ROUBAIX - Tél. 2.59
ENTREPOT DES
Tuilleries du Nord
HALLUIN - WATTEN, etc.
Tuiles pour Parapentes.
Ardoises de FUMAY
Concessionnaires des
Ardoisiers de RIMOGE
FIBRO-CIMENT
Tous les produits
«**ÉTERNIT**»
Ardoises et Planches
ondules pour toitures
Plaques planes pour cloisons
murs humides, plafonds,
poutrelles, clapiers, etc...
Articles pour Plafonniers.
Spéc. Latex en chène fendu
BOUYÈRE - ANAS
Chaux - Ciment - Plâtre
Produits réfractaires
22259
ARTICLES POUR
FOURS de BOULANGERS
Carreaux d'Aras et de
Hollande.
Tuyaux en grès vernissés
ZINC-PLOMB-SOUDEUR

VIDANGES
E. VANCOILLIE
7, Rue Lavastrie, 7, CROIX
(Téléph. Roubaix 28.55) 19445
Chambres froides
pour la conservation des
Denrées périssables.
Devis et Renseignements
R. VERSAVEL
40, r. Lacroixfoucault, 40
(Pl. du Travail) Roubaix
(Téléphone 18.76), 22939

POUR VOS MEUBLES
adressés-vous
« Au Soleil »
130, rue du Moulin, ROUBAIX
(Téléphone 193)
H. Desmet-Jamain
EBENISTE
Ancienne Maison Honoree
Réparat. meubles ans et mod.
17652

GRAND CHOIX DE SOIERIES
pour robes de Premières
Communions
CÉRÉMONIES
Destinées aux jeunes filles
Rayons modes et chapeaux
Au Glend d'Or
TEINTURIER - MATON
61 bis, Gde-Rue, ROUBAIX
Maison de confiance. Prix
défiant toute concurrence.

MACHINES A COUDRE PHONOS
vendus depuis 25
ans chez
E. WAMMEY
Mécanicien
251, rue Carnot
Wattrelos 910

VIDANGES
Paul GARNIER n'accepte pas
ses prix 7 fr. le m3 au lieu
de 10. La maison est transfé-
rée Bd de Beaurepaire, 276,
Roubaix. Tél. 26.77. 21654

LILLE 69, rue Faidherbe.
(ancien 43)
Dimanche : 9 heures à midi.
Mercredi, Samedi, 8 heures à
midi, 2 h. à 7 h.
Jeudi : 2 h. à 7 heures.
LENS Maison SAUDRY
Boulevard des Ecoles
Mardi, Vendredi : de 9 h. à
midi, 2 h. à 7 heures.
BETHUNE 45, rue
des Trelles, 43
Lundi : de 9 h. à 12 heures,
2 heures à 7 heures.
Jeudi : 9 heures à 12 heures.

AFFECTIONS AIGUES OU CHRONIQUES
des
Poumons - Cœur
de l'**Estomac**
traitées rationnellement
sous le contrôle des
RAYONS X

MALADIES des FEMMES (Métrites, Salpingites, etc.),
traitées sans opérations
VOIES URINAIRES (Écoulements, Hémorragies
Prostatites). **ELECTROLYSE**
MALADIES de la PEAU (Eczé-
ma, Poriasis, etc.) et du **SANG.**
**VARICES et ULCÈRES VARI-
QUEUX.** Traitement unique et rapide
de toutes tumeurs,
hémorroides, empâtes. **SANS OPÉRATION.**
RADIUM et RAYONS X.

CLINIQUE DU Docteur VEAUX DE PARIS
Demandez la brochure
explicative adressée gra-
tuitement.

CULTIVATEURS
POULETTES
choix 500 pièces
12 races à midi.
JULES VANMANSART
rue Gambetta, 43
CROIX (Nord)
12109

CHEVEUX
Repousse certains en 3 mois.
Consultez Martin, coiffeur, 3,
place du Travail, R. M. M. M.
d'attestation, 4 méd. d'or. 22826
VARICES HÉMOÏDOIDES
PHLEBITES, Affections veineu-
ses graves à jamais. Dem. nos
Labor. Variques, VOIRON,
10897

Voitures d'Enfants
Plusieurs voitures plantées d'ac-
castin, Landau anglais, réclame
bas prix. Échange, réparations.
Roues de rechange pour trotti-
nettes, axes et toupes réparés.
57 r. Pierre-de-Roubaix, R. X.

Jeunes Ménages QUI CHERCHENT MOBILIER DURABLE de BONNE FABRICATION
Adressés-vous
10, r. de Nord, R. X. 11848
RACHÈTE CHERE ETAIN et
vieux tuyaux de pompe à bière.
Vannier, 26, rue Perrot, R. X.

LINOLEUM
TOUTES LARGEURS
GRAND CHOIX
Pose garantie effectuée
par des spécialistes, dans
les 24 heures.
Maison HOUREZ
ROUBAIX
Livraison à domicile.
183, Rue de l'Épave 18021

VIDANGES
7 FR. LE MÈTRE CUBE
BENOIT-LEPAGE 19.04 R. X.
191, rue Desnoyons, Roubaix;
118, rue de Mousin, Tourcoing;
111, rue du Cybale, Esrair;
Hollain; Service de l'Hygiène,
Hôtel de Ville. 22398
SUCCÈS DU JOUR - GAUFRES
CRITA
Le plus avantageux des desserts
19297

ACHÈTEZ AU FABRICANT Meubles Garantis
300, rue Jules-Guesde, Roubaix
Géométrie démont. arm. 375
Bureau américain..... 425
Lava-bo marbre glaces bis. 185
Buffet colonnes..... 175
Trois-coups érudition..... 245
Table Henri II, 3 allonges, 255
Grand choix en tous genres
Solidité - Bas prix. 1811

MATELAS LAINES ET FLOCONS, toutes
qualités. — DÉFEUTAGE ET
BATTAGE À FAÇON. — Usine
208 bis, boulevard Gambetta, à
Roubaix (Tél. 2.66).

ECZÉMA
Ecc ou Humide
Ancien ou récent
Plus de graisse ni pom-
me. Sans aucun produit
pharmaceutique vous at-
tirez un soulagement en 4
à 6 semaines.

ESTOMAC
Digestion difficile
Ballonnement, Aigreurs, vo-
misses. Un soulagement
de 1 à 4 semaines.

RHUMATISME
Arthrite, sciatique, goutte
lombaire, etc. Un soulage-
ment en 2 à 4 semaines.

LA HERNIE EST VAINGUE
Vous assurez un soulage-
ment de 1 à 3 mois.

HYGIÈNE DE LA FEMME
SOINS INTIMES
Toutes douleurs, irrita-
tions, pertes blanches,
métrite. Un soulagement
en 10 à 15 jours.

Plantes spéciales pour
chaque cas, garantissant le
soulagement, sans aucun
produit pharmaceutique,
préparés par l'Herboriste-
rie Bonta, 315, rue du
Blanc-Sec à Tourcoing,
près du patinage Deco-
ninc au Fresnoy (ne pas
confondre). Remettez-
vous si vous êtes chez
Bonta. Ouvert tous les
jours de 9 h. à 21 heures,
dimanches et fêtes jus-
qu'à 2 heures. 22039

ARGENT A GAGNER
Vendez bijoux, or, argent, dia-
nants, platine, orfèvrerie, den-
taria (même cassés), au maxi-
mum. Pièces démontées ache-
tées très cher. JOSE, Grande-
Rue, 18 bis, Roubaix. 12832

100.000 PANNEAUX à coulis, tr.
bon état, à 150 fr. le 1.000 ren-
dus. R. X. r. Croix-Rouge, Tg.

Bourres Rances ou Margarines
Sommes toujours acheteurs.
32, rue des Fleurs, Roubaix

TACHES DE ROUSSEUR
disparaissent en quelques
jours grâce à la **CREME
DES TROIS FLEURS
D'ORIENT**. Pas d'irrita-
tion. Essayez, vous serez
émervillés. 8 r. 45, A. R. X.
Phie Normale, 108, r. Lannoy,
et Corbeaux, 11 bis; à Tg: Phie
Vauzeville, r. St-Jacques, 22588

100.000 Bouteilles
à FUYAILES, CORNIE, 100,
rue de Valenciennes, 100,
Béthune (Pont des Arts), 100,
Béthune (Pont des Arts), 100.

Aug. DAEL
OPTICIEN
« AU COEUR D'OR »
39, Rue Saint-Jacques, 39
TOURCOING
Érection rapide des ordon-
nances de M. M. Les Opticiens
Ophtalmistes brevetés S.G.D.G.
Médication gratuite de la
vue. - Maison de confiance.

BOULETTES GÈNES
Faitilles, DUCHO, 18, rue des
Villas, Blanc-Sec, Tg. 16273

ESTOMAC POITRINE
D^r BOURGOIS, Spécialiste
60, rue de Lille, TOURCOING
Mardi, jeudi, samedi, de 1 h. 30
à 3 h., et de 6 à 7 h.

« LA FILEUSE »
85, RUE WATT, 85 (Espele)
ROUBAIX - (R. C. 6.841)
Maison de confiance recomman-
dée pour ses chemises hommes
sur mesure. Tous les articles
de bonneterie et lingerie y sont
vendus dans d'excellentes con-
ditions. Ne craint pas la com-
paraison à qualité égale. 66673

DENTS
de système. Répar. soignées
et garanties des pièces portant
d'ailleurs. Livr. le jour même.
E. BLACHE, chirurg. dentiste
de la Fac. de Médecine, rue Ne-
wton, 97; Tél. (236), 14-3

Promenez vous! Promenez vos enfants!

...Quoi de plus agréable, l'été, qu'une promenade à bicyclette? Si vous désirez une machine très élégante et vraiment mise au point, ne manquez pas de passer tout de suite aux Galeries Lilloises qui vous signaleront des occasions extrêmement intéressantes.

...Il faut que Bébé profite lui aussi des beaux jours d'été! Il ne jouira vraiment du soleil et de l'air pur que dans une voiture confortable et bien suspendue; elle existe aux Galeries Lilloises qui possèdent de nombreux modèles, élégants, solides et bon marche.

"Toujours à la dernière mode de Paris"

Galeries Lilloises

DORLAND